### Original document

## PROSTHESIS FOR INTERVERTEBRAL DISCS AND INSTRUMENTS FOR ITS IMPLANTATION

Patent number:

WO9113598

Publication date: 1991-09-19

Inventor:

MARNAY THIERRY (FR)

Applicant:

JBS SA (FR)

Classification:

- international:

A61F2/44; A61F2/46; A61B17/02; A61F2/30; A61F2/44; A61F2/46; A61B17/02;

A61F2/30; (IPC1-7): A61F2/44; A61F2/46

- european:

Application

WO1991FR00173 19910304

number:

Priority

FR19900002997 19900307

number(s):

View INPADOC patent family

### Report a data error here

Abstract not available for WO9113598

Abstract of corresponding document: US5314477

PCT No. PCT/FR91/00173 Sec. 371 Date Aug. 4, 1992 Sec. 102(e) Date Aug. 4, 1992 PCT Filed Mar. 4, 1991 PCT Pub. No. WO91/13598 PCT Pub. Date Sep. 19, 1991. The invention concerns a prosthesis for intervertebral discs designed to be substituted for fibrocartilaginous discs ensuring connection between the vertebrae of the spinal column and its instruments for implantation. The prosthesis is composed mainly of two plates (110, 120) each equipped with anchoring flaps (1110, 1210) separated by a joint (20) composed of a spherical cap (21) with a cylindrical base (22), of the same diameter, made in the upper side of the lower plate (120). Each of the plates (110, 120) includes, on the back, threaded holes (115, 116, 125, 126) located parallel to the anchoring flaps (1110, 1210).

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

i

### ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE



### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 5:		(11) Numéro de publication internationale:	WO 91/13598
A61F 2/44, 2/46	A1	(43) Date de publication internationale: 19 septe	mbre 1991 (19.09.91)

(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR91/00173
(22) Date de dépôt international: 4 mars 1991 (04.03.91)

(30) Données relatives à la priorité: 90/02997 7 mars 1990 (07.03.90) FR

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): J.B.S. S.A. [FR/FR]; 4, rue Villa-Beausoleil, F-10000 Troyes (FR).

(72) Inventeur; et (75) Inventeur/Déposant (US seulement): MARNAY, Thierry [FR/FR]; Route de Nîmes, F-30870 Clarensac (FR).

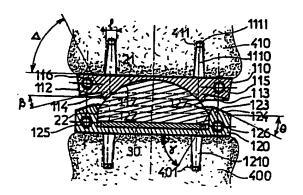
(74) Mandataire: GERARDIN, Robert, Jean, René; Prot'Innov International S.A., 18 et 18 bis, rue de Bellefond, BP 328-09, F-75428 Paris Cédex 09 (FR). (81) Etats désignés: AT (brevet européen), AU, BB, BE (brevet européen), BF (brevet OAPI), BG, BJ (brevet OAPI), BR, CA, CF (brevet OAPI), CG (brevet OAPI), CH (brevet européen), CM (brevet OAPI), DE (brevet européen), DK (brevet européen), ES (brevet européen), FI, FR (brevet européen), GA (brevet OAPI), GB (brevet européen), GR (brevet européen), HU, IT (brevet européen), JP, KP, KR, LK, LU (brevet européen), MC, MG, ML (brevet OAPI), MR (brevet OAPI), MW, NL (brevet européen), NO, PL, RO, SD, SE (brevet européen), SN (brevet OAPI), SU, TD (brevet OAPI), TG (brevet OAPI), US.

### Publiée

Avec rapport de recherche internationale. Avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si de telles modifications sont reçues.

(54) Title: PROSTHESIS FOR INTERVERTEBRAL DISCS AND INSTRUMENTS FOR ITS IMPLANTATION

(54) Titre: PROTHESE POUR DISQUES INTERVERTEBRAUX ET SES INSTRUMENTS D'IMPLANTATION



#### (57) Abstract

The prosthesis consists primarly of two plates (110, 120), each fitted with anchor-fins (1110, 1210) separated by a jonting component (20) consisting of a spherical cover (21) with a cylindrical base (22) of the same diameter made in the upper surface of the lower plate (120). Each of the plates (110, 120) has threaded apertures (115, 116, 125, 126) at the rear arranged parallel to the anchor-fins (1110, 1210).

#### (57) Abrégé

La prothèse est constituée, principalement, de deux plateaux (110, 120) munis chacun d'ailerons d'ancrage (1110, 1210), séparés par un organe d'articulation (20) constitué d'une calotte sphérique (21) à base cylindrique (22), de même diamètre, réalisée dans la face supérieure du plateau inférieur (120). Chacun des plateaux (110, 120) comporte, sur l'arrière, des orifices filetés (115, 126) disposés parallèlement aux ailerons d'ancrage (1110, 1210).

### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AT	Autriche	es	Espagne	MG	Madagascar
AU	Australie	FI	Finlande	ML	Mali
BB	Barbade .	FR	France	MN	Mongolia
		GA.	Gabon	MR	Mauritanie
BE	Belgique_	GB	Royaumo-Uni	MW	Malawi
BP	Burkina Faso			NL	Pays-Bas
BG	Bulgarie	GN	Guinée	NO	Norvège
ΒĴ	Bénin	GR	Grèce	PL	Pologne
BR	Brésil	HU	Hongric		Roumanic
CA	Canada ·	IT	Italic	RO	
CF	République Centraficaine	JP	Japon	SD	Soudan
CG		KP	République populaire démocratique	SE	Suède
CH			de Corée	SN	Sénégal
Ci.	Côte d'ivoire	KR	République de Corée	SU	Union soviétique
		L	Lichtenstein	TD	Tchad
CM		LK	Sri Looka	TG	Togo
cs	Tchécoslovaquic			US	Etats-Unis d'Amérique
DE		LU	Luxembourg	-	
04	Danamark	мс	Monaco		

WO 91/13598 PCT/FR91/00173

PROTHESE POUR DISQUES INTERVERTEBRAUX ET SES IN-STRUMENTS D'IMPLANTATION

L'invention concerne une prothèse pour disques intervertébraux, destinée à être substituée aux disques fibrocartilagineux assurant la liaison entre les vertèbres de la colonne vertébrale, et ses instruments d'implantation.

5

residence of

4

Il est bien connu que les disques intervertébraux finissent souvent par se tasser, se déformer, se déplacer, voire s'user tout simplement. Il en résulte des troubles pathologiques multiples, provoquant des douleurs intenses et une gêne certaine pour les patients.

Pendant longtemps, les seules possibilités d'intervention des chirurgiens, destinées principalement à soulager la douleur des patients, consistaient en l'ablation simple du 15 disque déficient ou en un blocage intervertébral ; ce qui soulageait temporairement le patient en lui occasionnant, parfois, un handicap fonctionnel certain. Russi, au cours des vingt dernières années, a-t'on recouru, avec plus ou moins de succès, à des prothèses destinées à être substituées aux disques intervertébraux dont on effectuait l'ablation totale ou partielle.

Deux voles de recherche ont été suivies dans ce domaine : l'une consistant à remplacer le disque défectueux par un disque à rotule en matière déformable, mais incompressible, disposé entre deux plateaux à empreinte sphérique correspondante, en matière indéformable et incompressible, comme cela est décrit dans le brevet d'invention français 2.372.622; l'autre consistant à substituer, au disque défectueux, un disque artificiel en matériau composite offrant sensiblement les mêmes caractéristiques mécaniques que le disque naturel, comme cela est décrit dans le brevet d'invention français n° 2.124.815, à savoir un

disque en matière élastomère renforcée par une matière textile.

La combinaison de ces deux voies de recherche a donné nais-5 sance à une prothèse, telle que décrite dans la demande de brevet européen n° 0.042.271, ayant principalement pour objet une prothèse bi-composants comportant, respectivement, un bossage hémisphérique et une empreinte hémisphérique; l'un des composants étant métallique et l'autre 10 synthétique (polyéthylène, polymétacrylate).

Si ces prothèses de disques permettent facilement de réintroduire, et de conserver, dans le temps, un écartement normal entre les vertèbres (7 à 14 mm.), leur maintien en position transversale laisse à désirer, car, au cours du déplacement relatif des vertèbres concernées, il se produit un désalignement progressif de la prothèse, entraînant des troubles pathologiques exigeant une intervention chirurgicale rapide. C'est principalement pour tenter de 20 résoudre ce problème que certaines prothèses de disques ont été dotées, sur la face extérieure de leurs plateaux de pression, de petits crampons, destinés à venir s'implanter dans chacune des vertèbres dès que le chirurgien relâche la force d'écartement initialement appliquée, en vue d'obte-25 nir un écartement suffisant des vertèbres pour assurer la mise en place de la dite prothèse. Toutefois, ce mode de solidarisation latérale n'est efficace que lorsque les vertèbres restent parallèles et, par conséquent, lorsque la colonne vertébrale ne subit aucun fléchissement. On com-30 prend qu'il ne peut en être de même dans le cas contraire, car, dans ce cas, les crampons restent bien en appui dans leurs empreintes du côté du fléchissement, alors qu'ils s'en échappent du côté opposé ; ce qui provoque un décalage progressif des empreintes lorsque le fléchissement s'ac-35 compagne d'une certaine rotation. En conséquence, la prothèse s'éloigne progressivement de son emplacement idéal

साम्बद्धाः उत्तर्

pour être finalement expulsée en provoquant des troubles graves.

Par ailleurs, il est difficile de concilier, au niveau de 5 la rotule, les caractéristiques de souplesse et d'incompressibilité, lesquelles s'accompagnent souvent d'une certaine sensibilité à l'usure et au fluage ; ce qui a obligé, jusqu'à présent, certains fabricants de prothèses pour disques intervertébraux à recourir à des ensembles en 10 trois parties, permettant l'introduction d'une double rotule constituée de deux calottes sphériques à grand rayon, opposées par la base. Cependant, cette conception, bien qu'elle permette d'accroître notablement les surfaces de contact, présente l'inconvénient de réduire considérable-15 ment l'épaisseur de la double rotule et de faciliter son désemboîtement, par éviction, en particulier lorsque la colonne vertébrale fléchit au niveau des vertèbres concernées, car cette sollicitation de traduit par un pincement de la double rotule dans le sens du fléchissement, alors 20 que l'écartement est accentué dans l'autre sens.

La présente invention a pour but de remédier à ces inconvénients. Cette invention, telle qu'elle se caractérise, résout le problème consistant à créer une prothèse de disques

25 intervertébraux avec laquelle, d'une part, la poussée de
la vertèbre supérieure sur la vertèbre inférieure soit
transmise, quelle que soit l'inclinaison relative des deux
vertèbres, par l'intermédiaire d'éléments à large surface
d'appui, offrant une bonne résistance à l'usure et confé30 rant, à l'ensemble, une certaine souplesse tout en contrôlant le débattement angulaire longitudinal et transversal
relatif des vertèbres concernées. Les éléments supérieur
et inférieur de la prothèse étant, par ailleurs, suffisamment ancrés dans leur plateau de vertèbres respectif pour

éviter tout risque de désassemblage; ceci sans que les
vertèbres en soient fragilisées et en faisant appel à une

4

instrumentation simple, facile à mettre en oeuvre.

La prothèse pour disques intervertébraux selon l'invention se caractérise, principalement, en ce qu'elle est
constituée de deux plateaux, munis chacun d'ailerons d'ancrage, séparés par un organe d'articulation constitué
d'une calotte sphérique à base cylindrique, implantée à
force dans une cavité cylindrique de même diamètre réalisée dans la face supérieure du plateau inférieur, et en ce
que chacun des plateaux comporte, sur l'arrière, des orifices filetés disposés symétriquement de part et d'autre
de la cavité cylindrique et parallèlement aux ailerons
d'ancrage.

15 Le débattement angulaire des plateaux inférieur et supérieur, l'un par rapport à l'autre, est limité à une valeur alpha par deux collerettes à double redans, de sections complémentaires, situées respectivement sur le pourtour du plateau supérieur et sur le pourtour du plateau inférieur.

La collerette à double redans, réalisée dans le plateau inférieur, occupe toute la partie située entre le bord de la cavité d'implantation de l'organe d'articulation et le 25 bord du dit plateau, alors que la collerette à double redans, réalisée dans le plateau supérieur, occupe toute la partie située entre le bord de la cavité semi-sphérique assurant la portée de l'organe d'articulation et le bord du dit plateau.

30

Le diamètre (D) de la cavité semi-cylindrique, assurant la portée de l'organe d'articulation, et les caractéristiques géométriques des collerettes à double redans, supérieure et inférieure, sont déterminés pour que, lorsque 35 les dites collerettes viennent s'imbriquer l'une dans l'autre, le décalage angulaire relatif alpha maximum des plateaux corresponde à celui qui existe naturellement entre deux vertèbres, à savoir 15° environ.

Le double redans du plateau supérieur est constitué de la jonction d'une surface annulaire, inclinée vers la base du dit plateau selon un angle bêta d'environ 10° à partir du bord de celui-ci, et d'une autre surface annulaire partant du bord de la cavité semi-sphérique et formant un angle delta d'environ 70° par rapport à la base du plateau.

10

.

La collerette à double redans du plateau inférieur est constituée de la jonction d'une surface annulaire, relevée d'un angle téta d'environ 20° par rapport à la base du dit plateau, et d'une autre surface annulaire partant du bord de la cavité cylindrique et formant un angle gamma d'environ 60° par rapport à la base du plateau.

Selon un mode de réalisation préférentiel, la base de l'organe d'articulation prend appui, dans le fond de sa cavité cylindrique d'implantation, par l'intermédiaire d'une rondelle, en matériau souple, de diamètre (d) inférieur à celui (D) de l'organe d'articulation; le dit organe d'articulation est en polyéthylène, les plateaux sont réalisés en titane, ou alliage de titane, et leurs surfaces de contact avec les vertèbres reçoivent préalablement un traitement au plasma, destiné à faciliter l'ostéosynthèse.

Les ailerons d'ancrage des plateaux dans la base des ver-30 tèbres sont effilés et comportent, à leur extrémité, un relief en "dents de scie" dont l'arête supérieure des dents est inclinée vers l'avant dans le sens de l'introduction des ailerons dans leurs mortaises.

35 La largeur ( $\ell$ ) des mortaises est un peu inférieure à l'épaisseur (E) des ailerons, mesurée à leur base.

Les intruments d'implantation de la prothèse selon l'invention se caractérisent en ce qu'ils sont constitués principalement :

5

- d'un jeu de gabarits d'écartement et de mortaisage de vertèbres,
- d'un ciseau ostéotome pour la réalisation des mor taises,
  - d'un embout impacteur de prothèses, avec plaque de frappe incorporée,
- 15 d'un outil de manoeuvre des gabarits, des impacteurs de prothèses et du ciseau ostéotome,
  - d'une pince de pose de la prothèse,
- 20 d'un extracteur de prothèses.

Les gabarits d'écartement et de mortaisage sont constitués d'une plaque d'épaisseur appropriée, de même forme et de même encombrement que les plateaux correspondants de la prothèse, comportant, vers l'avant, des angles arrondis et, de l'arrière vers l'avant, un trou borgne fileté, de même dimension que l'extrémité filetée de la tige portegabarit et impacteur, situé dans le plan médian longitudinal de la plaque, et quatre rainures, opposées deux à deux, disposées symétriquement, de part et d'autre du plan médian longitudinal de la plaque à une distance correspondant exactement à celle séparant les ailerons d'ancrage de chacun des plateaux. La longueur des rainures est déterminée de façon à limiter la pénétration du ciseau ostéotome à une profondeur juste suffisante à l'ancrage et au positionnement exact de chacun des plateaux. Le dit ciseau com-

portant, par ailleurs, un talon limitant sa pénétration longitudinale, à une profondeur correspondant à la longueur des rainures.

L'embout impacteur de prothèses est constitué d'un élé-5 ment fileté, de forme parallélépipédique, réalisé dans un matériau tendre, dont l'une des extrémités, opposée au filetage, est conformée selon la forme de la prothèse et dont l'autre extrémité est munie d'une plaque de frappe réalisée dans un matériau dur.

10

٠.

L'outil de manoeuvre des gabarits, de l'embout impacteur de prothèses et du ciseau ostéotome est constitué, principalement, d'une tige métallique, dont l'une des extrémités est filetée aux dimensions de l'orifice taraudé des gabarits de rainurage, de l'embout impacteur et du talon du ciseau ostéotome, et dont l'autre extrémité comporte un carré d'entraînement, précédé d'une gorge semi-circulaire, sur lequel s'adapte un manche escamotable par l'intermédiaire d'un poussoir, rappelé vers l'extérieur par un ressort, assurant le blocage et le déblocage par l'intermédiaire d'une clavette cylindrique mobile dans un logement oblong. Le blocage et le déblocage étant obtenus par l'intermédiaire de deux rainures tangentielles, de profondeurs différentes, réalisées dans le poussoir.

25

La pince de pose de prothèses est constituée de branches, normalement maintenues écartées par un ressort, munies chacune d'un embout épousant la forme des plateaux de la prothèse, comportant deux tiges destinées à pénétrer à 30 l'intérieur des orifices prévus à cet effet dans les plateaux.

L'extracteur de prothèses est constitué de quatre tiges parallèles, à bouton de manoeuvre moletté et à extrémité 35 filetée, montées coulissantes dans une plaque de manoeuvre collective, servant aussi de gabarit de montage de l'ex-

8

trémité filetée des tiges dans les orifices filetés des plateaux de la prothèse, et d'organe de frappe pour le démontage. présentées en coupe partielle,

 la figure 2 représente une vue de dessus de la prothèse,

5

- la figure 3 représente une vue de côté de la prothèse, en place entre deux vertèbres représentées en coupe partielle,
- 10 la figure 4 représente une vue de face d'un gabarit de montage et de mortaisage,
  - la figure 5 représente une vue de dessus d'un gabarit de montage et de mortaisage, en place à l'extrémité de la tige de l'outil de manoeuvre (en trait mixte),
    - la figure 6 représente une vue de côté d'un gabarit de montage et de mortaisage, en place à l'extrémité de la tige de l'outil de manoeuvre (en trait mixte),

20

15

- la figure 7 représente une vue de face d'un embout impacteur de prothèses, en place à l'extrémité de la tige de l'outil de manoeuvre (en trait mixte),
- 25 la figure 8 représente une vue en coupe longitudinale de l'outil de manoeuvre,
  - la figure 9 représente une vue de dessus, en coupe selon le plan AA, de l'outil de manoeuvre,

- la figure 10 représente une vue de côté de la pince de pose de la prothèse,
- la figure 11 représente une vue de dessus de la pince de
  pose de la prothèse,

15

- la figure 12 représente une vue de dessus de l'extracteur de prothèses,
- la figure 13 représente une vue de face de l'extracteur de prothèses,
  - la figure 14 représente une vue de dessus du ciseau ostéotome,
- 10 la figure 15 représente une vue de côté du ciseau ostéotome,
  - la figure 16 représente une vue de face du ciseau ostéotome.

Les figures 1 à 3 représentent une prothèse 100 pour disques intervertébraux 400 et 410 comportant, essentiellement, deux plateaux 110 et 120, munis chacun d'ailerons d'ancrage 1110, 1210, séparés par un organe d'articula-20 tion 20 constitué d'une calotte sphérique 21 à base cylindrique 22, implantée dans une cavité cylindrique 122 de même diamètre (D), réalisée dans la face supérieure du plateau inférieur 120, avec interposition d'une rondelle souple 30 de diamètre (d) ; les dits plateaux 110, 120 comportant des orifices filetés 115, 116 et 125, 126, disposés symétriquement de part et d'autre de la cavité cylindrique 122, et des collerettes à double redans 113 et 123, de sections complémentaires, constituées, respectivement, de la jonction d'une surface annulaire rentrée 30 112, inclinée selon un angle bêta d'environ 10° à partir du bord, et d'une autre surface annulaire 114, partant du bord de la cavité semi-sphérique 117, inclinée selon un angle delta d'environ 70° par rapport à la base du plateau supérieur 110, et de la jonction d'une surface annulaire 35 124 relevée d'un angle téta d'environ 20° par rapport à la base du plateau inférieur 120, et d'une autre surface anĖ

ŀ

ţ, ···

nulaire 127, partant du bord de la cavité cylindrique 122 et formant un angle gamma d'environ 60° par rapport à la base du plateau inférieur 120.

Les ailerons d'ancrage 1110 et 1210 sont effilés et com-5 portent, à leur extrémité, un relief en "dents de scie" 1111 et 1211; les dents étant inclinées vers l'avant, dans le sens de l'introduction, dans les mortaises 401 et 411 préalablement réalisées, à l'aide d'un ciseau ostéotome 90, dans les vertèbres 400, 410 à l'aide du gabarit 10 50 qui va être maintenant décrit.

Les gabarits d'écartement et de mortaisage 50 selon l'invention, représentés aux figures 4 et 6, formant un jeu de différentes dimensions, sont constitués d'une plaque de 15 même épaisseur, de même forme et de même encombrement que les plateaux 110 et 120 de la prothèse 100, comportent, vers l'avant, des angles arrondis 51 et, de l'arrière vers l'avant, un trou borgne fileté 52, destiné à permettre la solidarisation à l'extrémité filetée 71 de la tige 70 de 20 l'outil de mise en place. Les dits gabarits comportent quatre rainures 53, 54, 55, 56 séparées par une distan 🕾 correspondant à celle séparant les ailerons d'ancraçe 1110 et 1210 des plateaux 110 et 120 ; la longueur des rainures 53, 54, 55 et 56 est déterminée de façon à limi-25 ter la pénétration du ciseau ostéotome 90 à une profondeur juste suffisante à l'ancrage exact de chacun des plateaux 110, 120; la lame 91 du dit ciseau 90 comportant un talon 92 limitant sa pénétration à la longueur des rainures 53, 54, 55, 56, dont l'extrémité doit correspondre sensible-30 ment à la corticale postérieure des vertèbres.

L'embout impacteur 60 de prothèses selon l'invention, représenté à la figure 7, est constitué, principalement, d'un élément de forme parallélépipédique, réalisé dans un 35 matériau tendre, dont l'une des extrémités 61 est conformée selon la forme du bord extérieur des plateaux 110, 120 et dont l'autre extrémité est munie d'un trou fileté 62 permettant le vissage de l'extrémité 71 de la tige 70 de l'outil, et comporte une plaque de frappe rapportée 63, en matériau dur.

5

L'outil de manoeuvre des gabarits 50, de l'embout impacteur 60 de prothèses et du ciseau ostéotome 90, représenté aux figures 8 et 9, est constitué, principalement, d'une tige métallique 70 dont l'extrémité 71 est filetée aux dimensions des orifices taraudés 52 et 62, des gabarits 50 et de l'embout impacteur 60.

L'autre extrémité de cette tige comporte un carré d'entraînement 72 par le manche 74, lequel s'adapte, à volon-15 té, sur la tige, par l'intermédiaire de la gorge semi-circulaire 73 réalisée sur la tige, sous le carré d'entraînement 72, et d'une clavette cylindrique 77 mobile dans un logement oblong 78 aménagé dans le manche 74 ; la dite clavette 77 pouvant être, par l'intermédiaire d'un poussoir 20 75 rappelé vers l'extérieur par un ressort 76, bloquée dans le fond de la gorge 73 de la tige, ou entièrement libérée de celle-ci selon que l'on aura, ou non, appliqué une pression dans l'axe du dit poussoir 75 ; des empreintes de profondeurs différentes 751 et 752 ayant été aménagées, 25 pour ce faire, tangentiellement au poussoir 75. Le manche 74 comporte, à sa partie supérieure, une pièce de frappe métallique 79 permettant d'appliquer directement des chocs sur la tige 70, dans l'axe de celle-ci.

La pince de pose 80 de prothèses, représentée aux figures 10 et 11, est, quant à elle, constituée de deux branches 810 et 820, maintenues normalement écartées par un ressort 83, dont les becs sont munis chacun d'un embout 811, 821 épousant la forme des plateaux 110, 120 de la prothèse et comportant deux tiges 812, 813 et 822, 823 destinées à pénétrer à l'intérieur des orifices 115, 116 et 125, 126

35

egi (<del>milli</del> o

prévus à cet effet dans les plateaux. Les dits orifices n'ayant été, en conséquence, filetés que sur une partie seulement de leur profondeur, à partir du fond ; cette longueur filetée ne servant, elle, qu'au retrait, à l'aide de 5 l'extracteur qui va être maintenant décrit

Cet extracteur 900 de prothèses, représenté aux figures 12 et 13, est constitué de quatre tiges 910, 920, 930, 940, dont l'une des extrémités 912, 922, 932 et 942 est file10 tée aux dimensions des orifices filetés de la prothèse et dont l'autre extrémité comporte des boutons moletés 911, 921, 931, 941, montés coulissants dans une plaque 950 formant traverse et organe de frappe.

En se rapportant maintenant aux figures 14, 15 et 16, on remarque que le ciseau ostéotome 90 est constitué, principalement, d'une embase 93 à orifice taraudé 94 aux dimensions de l'extrémité filetée 71 de la tige 70 de l'outil de manoeuvre, prolongée par une lame 91 à talon limiteur de pénétration 92. La lame 91 est effilée vers le bord opposé au talon 92. La longueur (L) du dos 95 de la partie active de la lame est un peu inférieure à l'épaisseur (E) des ailerons 1110, 1210, mesurée à leur base; ceci afin d'obtenir un certain pincement après mise en place dans les mortalses 401, 411 réalisées en utilisant le gabarit 50 et le ciseau ostéotome 90.

Le procédé de mise en oeuvre des instruments d'implantation de la prothèse pour disques intervertébraux selon 30 l'invention consiste à effectuer, dans l'ordre, les opérations suivantes :

- élimination du disque intervertébral défectueux, en utilisant les méthodes et les instruments classiques,
- écartement des vertèbres pour permettre l'insertion d'un

gabarit 50, choisi en fonction des particularités propres des vertèbres concernées 400, 410,

- réalisation des mortaises 401, 411 destinées à per-5 mettre l'ancrage des plateaux 110, 120 dans les vertèbres 400, 410, par l'intermédiaire des ailerons 1110, 1210. Ce mortaisage s'effectue en utilisant le ciseau ostéotome 90, qui aura été, pour ce faire, vissé sur l'extrémité filetée 71 de la tige de l'outil de manoeuvre ; le dit ciseau 10 étant introduit successivement dans les rainures 53, 54, 55 et 56, en présentant la lame 91 de celui-ci, dos 95 contre le fond des dites rainures, afin que la partie effilée soit dirigée vers la vertèbre 400 ou 410 concernée et que le talon 92 de la lame s'oppose à la pénétration de 15 celle-ci au-delà de la longueur strictement nécessaire à l'implantation des ailerons d'ancrage 1110, 1210. Cette longueur ayant été déterminée pour que les ailerons viennent buter contre la corticale postérieure de la vertèbre, afin d'éliminer tout risque d'expulsion postérieure de la 20 prothèse,

- retrait du gabarit 50, après réalisation de toutes les mortaises supérieures et inférieures, tout en maintenant l'écartement des vertèbres 400, 410 pour permettre la 25 mise en place de la prothèse 100,

- mise en place de la prothèse 100 entre les vertèbres 400, 410, en utilisant la pince de pose 80 dont les quatre tiges 812, 813 et 822, 823 ont été préalablement introduites 30 dans les orifices 115, 116 et 125, 126 des plateaux 110 et 120 de prothèses. L'introduction complète des ailerons 1110, 1210 dans leurs mortaises pouvant être facilitée en exerçant une pression, ou des chocs, à l'extrémité de l'une des branches 820 de la pince, qui a été prolongée et conformée, pour ce faire, en disposant, notamment, l'embout 821, portant les tiges 822, 823, dans le prolonge-

翻 名 一个 二

16.

\*\_\_\_\_\_

ment de la dite branche 820.

relâchement de l'effort d'écartement, exercé sur les vertèbres 400, 410, pour obtenir la mise en appui totale
de l'organe d'articulation 20 dans la cavité semi-sphérique 117 du plateau supérieur 110, des plateaux supérieur et inférieur 110 et 120 contre les vertèbres 400, 410 et de l'extrémité des dents 1111 des ailerons 1110 et 1210 contre le fond des mortaises 401 et 411; ce qui, comptetenu de la forme des dents, élimine tout risque d'expulsion antérieure de la prothèse.

Certaines circonstances peuvent amener à extraire la prothèse en vue de son remplacement ; lequel pourra être ef-15 fectué en procédant comme suit :

- -écartement des vertèbres 400, 410 à l'aide d'un écarteur classique, afin de supprimer la pression exercée sur la prothèse et de faciliter le décollement de ses plateaux 20 110, 120,
- montage de l'extracteur 900 de prothèses par vissage des extrémités filetées des tiges 910, 920, 930 et 940, après mise en place de celles-ci dans les orifices prévus à cet effet dans la plaque de liaison 950, dans les orifices taraudés 115, 116, 125, 126 existant dans les plateaux 110 et 120 de la prothèse 100, afin de pouvoir, en exerçant des chocs sous les boutons molettés 911, 921, 931 et 941, par l'intermédiaire de la plaque 950, obtenir le décollement des plateaux et le désengagement des ailerons 1110, 1210 de leurs mortaises 401, 411.
- la remise en place de la prothèse de remplacement s'effectuera en procédant comme indiqué ci-dessus pour la mise
   en place de la prothèse d'origine.
  - La prothèse pour disques intervertébraux et ses instruments d'implantation selon l'invention est destinée, principalement, à la chirurgie vertébrale.

# FEUILLE DE REMPLACEMENT

#### Revendications.

Prothèse pour disques intervertébraux, caractérisée en ce qu'elle est constituée principalement de deux plateaux
 (110, 120), munis chacun d'ailerons d'ancrage (1110, 1210), séparés par un organe d'articulation (20) constitué d'une calotte sphérique (21) à base cylindrique (22) implantée dans une cavité cylindrique (122) de même diamètre, réalisée dans la face supérieure du plateau inférieur (120) et en ce que chacun des plateaux (110, 120) comporte, sur l'arrière, des orifices filetés (115, 116, 125, 126), disposés symétriquement de part et d'autre de la cavité cylindrique (122) et parallèlement aux ailerons d'ancrage (1110, 1210).

- Prothèse selon la revendication 1, caractérisée en ce que le debattement angulaire des plateaux inférieur (120) et supérieur (110), l'un par rapport à l'autre, est limité par deux collerettes à double redans (113, 123), de sections complémentaires, situées respectivement sur le pourtour du plateau supérieur (110) et sur le pourtour du plateau inférieur (120).
- 3. Prothèse selon la revendication 2, caractérisée en ce que la collerette à double redans (123), réalisée dans le plateau inférieur (120), occupe toute la partie située entre le bord de la cavité cylindrique (122) de l'organe d'articulation (20) et le bord du dit plateau (120).
- 4. Prothèse selon la revendication 2, caractérisée en ce que la collerette à double redans (113), réalisée dans le plateau supérieur (110), occupe toute la partie située entre le bord de la cavité semi-sphérique (117), assurant la portée de l'organe d'articulation (20), et le bord du 35 dit plateau (110).

Prothèse selon la revendication 4, caractérisée en ce que le diamètre (D) de la cavité cylindrique (122), assurant la portée de l'organe d'articulation (20), et les caractéristiques géométriques des collerettes à double redans supérieure (113) et inférieure (123) sont déterminés pour que, lorsque les dites collerettes (113, 123) viennent s'imbriquer l'une dans l'autre, le décalage angulaire relatif alpha maximum des plateaux (110, 120) corresponde à celui qui existe naturellement entre deux vertèbres.

10

Prothèse selon la revendication 3, caractérisée en ce que là collerette à double redans (113) du plateau supérieur (110) est constituée de la jonction d'une surface annulaire (112), inclinée vers la base du dit plateau
 (110) selon un angle bêta d'environ 10° à partir du bord de celui-ci, et d'une autre surface annulaire (114), partant du bord de la cavité semi-sphérique (117), et formant un angle delta d'environ 70° par rapport à la base du plateau (110).

- 7. Prothèse selon la revendication 4, caractérisée en ce que la collerette à double redans (123) du plateau inférieur (120) est constituée de la jonction d'une surface annulaire (124), relevée d'un angle téta d'environ 20° par rapport à la base du dit plateau (120), et d'une autre surface annulaire (127), partant du bord de la cavité cylindrique (122), et formant un angle gamma d'environ 60° par rapport à la base du plateau (120).
- 8. Prothèse selon la revendication 1, caractérisée en ce que la base (22) de l'organe d'articulation (20) prend appui, dans le fond de sa cavité cylindrique (122), par l'intermédiaire d'une rondelle, en matériau souple (30), de diamètre (d) inférieur à celui (D) de la base (22) de l'organe d'articulation (20).

9. Prothèse selon la revendication 1, caractérisée en ce que les ailerons d'ancrage (1110, 1210) des plateaux (110, 120) dans la base des vertèbres (400, 410) sont effilés et comportent, à leur extrémité, un relief en "dents de scie" (1111, 1211).

5

10. Prothèse selon la revendication 9, caractérisée en ce que l'arête supérieure des dents est inclinée vers l'avant, dans le sens de l'introduction des ailerons dans leurs mortaises (401, 411).

10

- 11. Prothèse selon la revendication 1 ou 9, caractérisée en ce que l'épaisseur (E) des ailerons (1110, 1210), à leur base, est un peu supérieure à la largeur (L) des mortaises (401, 411) préalablement réalisées dans les vertèbres (400, 410).
- 12. Prothèse selon la revendication 1, caractérisée en ce que les plateaux (110, 120) et leurs ailerons (1110, 1210) sont réalisés en titane, ou en alliage de titane,
  20 traité superficiellement au plasma sur toutes les surfaces venant au contact des vertèbres.
- Prothèse selon la revendication 1, caractérisée en ce que l'organe d'articulation (20) est réalisé en polyéthy lène.
  - 14. Instruments d'implantation de la prothèse selon l'une quelconque des revendications ci-dessus, caractérisés en ce qu'ils sont constitués :

- d'un jeu de gabarits (50) d'écartement et de mortaisage de vertèbres,
- d'un ciseau ostéotome (90) destiné à la réalisation des 35 mortaises (401, 411),
  - d'un embout impacteur de prothèses (60), avec plaque

de frappe incorporée (63),

- d'un outil de manoeuvre des gabarits (50), des impac teurs de prothèses (60) et du ciseau ostéotome (90),
- d'une pince de pose de la prothèse (80),
- d'un extracteur de prothèses (900).

10

÷

ż

Ĺ

- 15. Instruments d'implantation selon la revendication 12, caractérisés en ce que les gabarits d'écartement et de mortaisage (50) sont constitués d'une plaque, d'épaisseur appropriée, de même forme et de même encombrement que les plateaux (110, 120) correspondants de la prothèse (100), comportant, vers l'avant, des angles arrondis (51) et, de l'arrière vers l'avant, un trou borgne fileté (52), de même dimension que l'extrémité filetée (71) de la tige (70) de l'outil de manoeuvre des gabarits (50) et de l'impacteur (60), situé dans le plan médian longitudinal de la plaque, et quatre rainures (53, 54, 55, 56), opposées deux à deux, disposées symétriquement de part et d'autre du plan médian longitudinal de la plaque, à une distance correspondant exactement à celle séparant les ailerons d'ancrage (1110, 1210) de chacun des plateaux (110, 120).
- 16. Instruments selon la revendication 15, caractérisés en ce que la longueur des rainures (53, 54, 55, 56) est déterminée de façon à limiter la pénétration du ciseau ostéotome (90) à une profondeur juste suffisante à l'ancrage et au positionnement exact de chacun des ailerons (1110, 1210) correspondant à la corticale postérieure de la vertèbre.
- 35 17. Instruments se lon la revendication 14, caractérisés en ce que l'embout impacteur (60) de prothèses est constitué

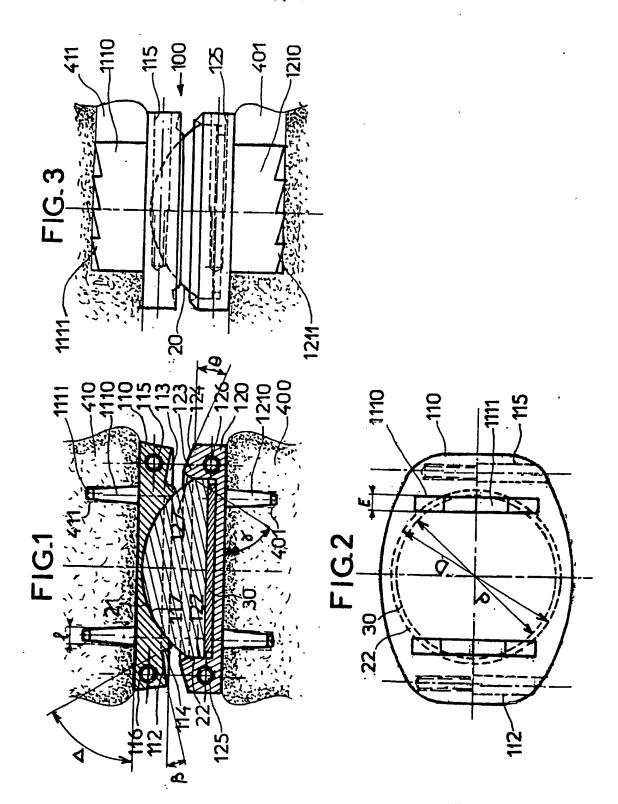
d'un élément fileté, de forme parallélépipédique, en matériau tendre, dont l'une des extrémités, opposée au filetage (62), est conformée selon la forme des plateaux (110, 120) de la prothèse, et dont l'autre extrémité est munie d'une plaque de frappe (63), en matériau dur.

18. Instruments selon la revendication 14, caractérisés en ce que l'outil de manoeuvre des gabarits, de l'embout impacteur de prothèses et du ciseau ostéotome est constitué 10 principalement d'une tige métallique (70), dont l'une des extrémités (71) est filetée aux dimensions de l'orifice taraudé des gabarits de mortaisage, de l'embout impacteur et de l'embase (93) du ciseau (90), et dont l'autre extrémité comporte un carré d'entraînement (72), précédé d'une 15 gorge semi-circulaire (73), sur lequel s'adapte un manche (74), à embout de frappe (79), escamotable par l'intermédiaire d'un poussoir (75) rappelé par un ressort (76) assurant, par l'intermédiaire d'une clavette cylindrique mobile (77) emprisonnée dans un logement oblong (78), la 20 solidarisation du dit manche (74) à la tige (70), par l'intermédiaire de la gorge semi-circulaire (73) et de rainures tangentielles (751, 752), de profondeurs différentes, réalisées dans le poussoir (75).

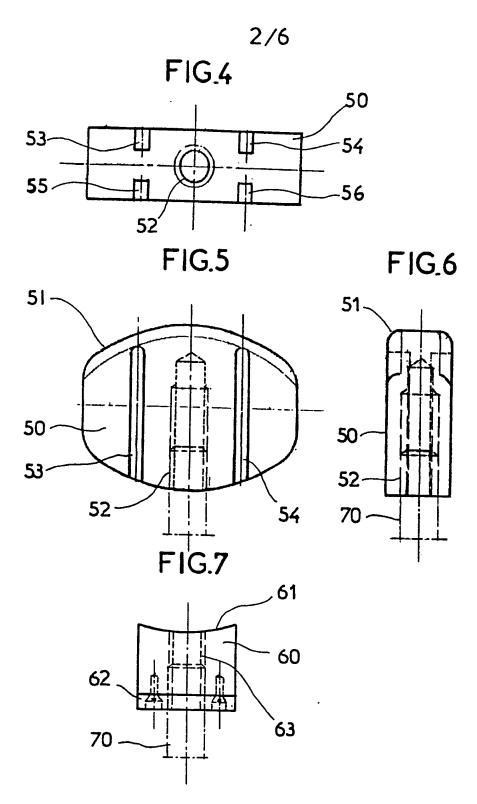
- 19. Instruments selon la revendication 14, caractérisés en ce que la pince de pose (80) de la prothèse (100), dont les branches (810, 820) sont normalement écartées par un ressort (83), est munie d'embouts (811, 821) épousant la forme des plateaux (110, 120) de la prothèse (100), comportant chacun deux tiges (812, 813 et 822, 823), destinées à pénétrer à l'intérieur des orifices (115, 116, 125, 126) prévus à cet effet dans les plateaux (110, 120).
- 35 20. Instruments selon la revendication 14, caractérisés en ce que l'extracteur de prothèses est constitué de quatre

tiges (910, 920, 930, 940), à bouton de manoeuvre moletté (911, 921, 931, 941) et à extrémité filetée (912, 922, 932, 942), montées coulissantes dans des orifices percés dans une plaque de manoeuvre collective (950) servant de gabarit de positionnement par rapport aux orifices filetés prévus à cet effet dans les plateaux, et d'organe de frappe.

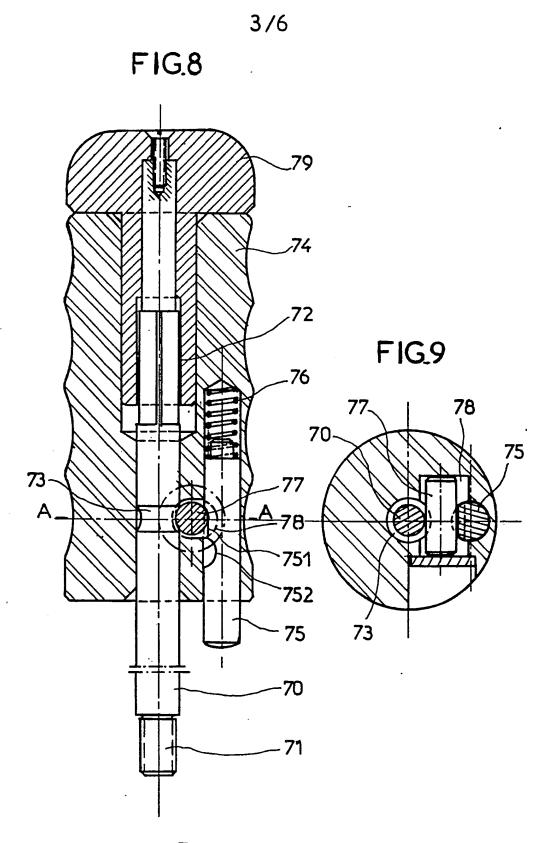
10



FEUILLE DE REMPLACEMENT



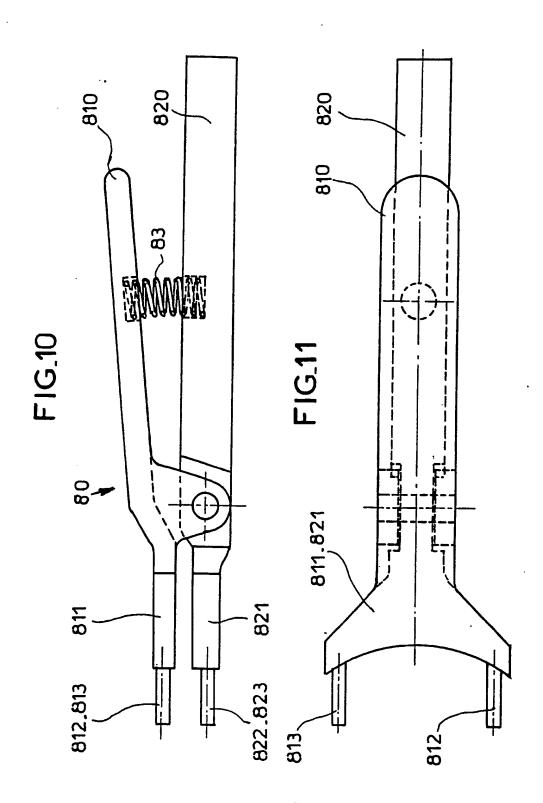
FEUILLE DE REMPLACEMENT



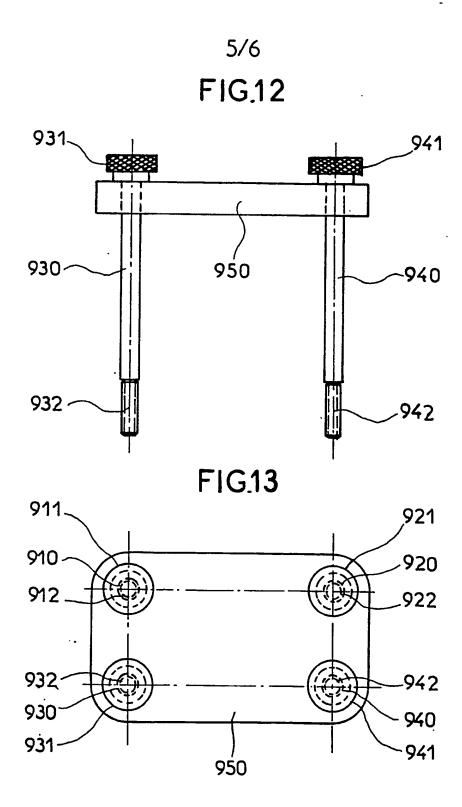
FEUILLE DE REMPLACEMENT

特別

₹. •



FEUILLE DE REMPLACEMENT

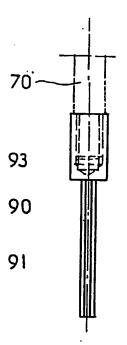


FEUILLE DE REMPLACEMENT

6/6

FIG.14

FIG.15



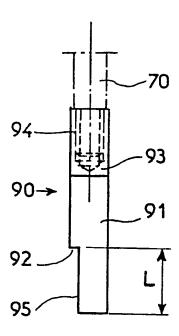
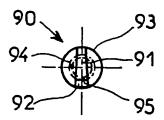


FIG.16



### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/FR 91/00173

I. CLASS	SIFICATION OF	SUBJECT MATTER (if several classifi	cation symbols apply, indicate all) *	
		Patent Classification (IPC) or to both Natio		
Int.	. c1 <sup>5</sup> :	A 61 F 2/44, 2/46		
II. FIELD	S SEARCHED			
<u> </u>	. 5	Minimum Document		
Classificati	on System		lassification Symbols	
Int.	.c1 <sup>5</sup> :	A 61 F		
		Documentation Searched other th to the Extent that such Documents t	an Minimum Documentation are Included in the Fields Searched <sup>a</sup>	
		SIDERED TO BE RELEVANT	oprints of the relevant necessar 12	Relevant to Claim No. 13
Category *	Citation o	f Document, 11 with indication, where appre	obriera' oi riia ialaasiir hessaaes	
A	ļ	A, 3023353 (GEBR. SULZE 9 April 1981 see figure 1,2; claim 1	R AG)	1,2
A		 A, 2263842 (HOFFMANN-DA: 4 July 1974 see claim 1,9; figure 7-	-	1
A		A, 0333990 (W. LINK Gmbl 27 September 1989 see claim 1; figure 1,2 10-12		1,14
"A" doc cor "E" ear filir "L" doc wh cite "O" doc oth "P" doc late	cument defining nsidered to be of dier document bung date cument which m ich is cited to ea ation or other spr cument referring per means cument published er than the priori	the general state of the art which is not particular relevance of published on or after the international ary throw doubts on priority claim(s) or stablish the publication date of another ecial reason (as specified) to an oral disclosure, use, exhibition or it prior to the international filing date but by date claimed	"T" later document published after or priority date and not in conficited to understand the princip invention  "X" document of particular relevar cannot be considered novel or involve an inventive step  "Y" document of particular relevar cannot be considered to involve document is combined with on ments, such combination being in the art.  "A" document member of the same	lict with the application but le or theory underlying the case; the claimed invention r cannot be considered to not; the claimed invention an inventive step when the e or more other such docu-obvious to a person skilled
	FIFICATION	diam of the International Course	Date of Mailing of this International S	Search Report
	•	tion of the International Search	_	-07-91)
Internation	nal Searching A	uthority	Signature of Authorized Officer	
EURO	PEAN PATE	NT OFFICE		

# ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO.

FR 9100173

SA 45724

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on 24/07/91

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date
DE-A- 3023353	09-04-81	CH-A-	640131	30-12-83
DE-A- 2263842	04-07-74	None		
EP-A- 0333990	27-09-89	DE-A- US-A-	3809793 4997432	05-10-89 05-03-91

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande internationale N° PCT/FR 91/00173

I. CLASSI	MENT DE L'INVENTION (si plusieurs symboli	es de classification sont applicables, les indic	quer tous) 7
Selon la cia	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la	fois selon la classification nationale et la Cl	B
с в <sup>5</sup> :	A 61 F 2/44, 2/46		
II. DOMAI	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A P	ORTÉ	
	Documenta	tion minimale consultée <sup>8</sup>	
Système d	classification	Symboles de classification	
с ів <sup>5</sup>	A 61 F		
	Documentation consultée autre c où de tels documents font partie d	que la documentation minimale dans la mesu les domaines sur lesquels la recherche a por	re té *
III. DOCU	MENTS CONSIDÉRÉS COMME PERTINENT	'S 10	
Catégorie *	Identification des documents cités des passages	s, <sup>11</sup> avec indication, si nécessaire, pertinents <sup>12</sup>	Nº des revendications visées 13
A	DE, A, 3023353 (GEBR. 9 avril 1981		1,2
	voir figures 1,2;	revendication 1	
A	DE, A, 2263842 (HOFFM 4 juillet 1974 yoir revendication	Dann-Daimler) Ons 1,9; figures 7-9	1
A	EP, A, 0333990 (W. LI		1,14
A	27 septembre 1989		
}			
1			
«A» do	pries spéciales de documents cités: 13 cument définissant l'état général de la technique nsidéré comme particulièrement pertinent	E. NON L'Assa de la technique nort	i costérieurement à la date de dépôt de priorité et n'appartenant pas inent, mais cité pour comprendre constituant la base de l'invention
	cument antérieur, mais publié à la date de dépôt lr nai ou après cette date	nterna- « X » document particulièremen guée ne peut être considé	t pertinent: l'invention revendi- irée comme nouvelle ou comme
«L» do	cument pouvant jeter un doute sur une revendicat orité ou cité pour déterminer la date de publication tre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'ind	lion de impliquant une activité invi n d'une «Y» document particulièrement figuée) diquée de part être con	enuve nt perlinent; l'invention reven- eidérée comme impliquent une
ur ≪P> do	cument se référant à une divuigation orale, à un un e exposition ou tous autres moyens cument publié syant la date de dépôt internations	sage, à activité inventive lorsque l plusieurs autres documen naison étant évidente pou	e gocument est associe a di outs de même nature, cette combi- r une parsonne du métier.
	stérieurement à la date de priorité revendiquée	« & » document qui fait partie d	A 16 think remove he pictore
	IFICATION  uelle la recherche internationale a été effectiveme  6 juin 1991	nt Date d'expédition du présent rapp	oort de recharche internationale
1	o jami rost	29	1111
Administr	ation chargée de la recherche internationale	Signature du fonctionnaire autor	T TATEL AAR
0	FFICE EUROPEEN DES BREVETS	1	MISS T. TAZELAAR

Company of the

∵.

.

# ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE RELATIF A LA DEMANDE INTERNATIONALE NO.

FR 9100173 SA 45724

è.

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche internationale visé ci-dessus.

Les dits membres sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du 24/07/91 Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

Document brevet cité su rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication
DE-A-	3023353	09-04-81	CH-A-	640131	30-12-83
DE-A-	2263842	04-07-74	Aucun		
EP-A-	0333990	27-09-89	DE-A- US-A-	3809793 4997432	05-10-89 05-03-91
	:.				
		· :			·
			·		
	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
		·		· .	
	. :				
	•				

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.